

Ministère des  
Finances Canada  
Sous-ministre

Ministère des Finances  
Canada  
Sous-ministre

*[traduction produite par  
TPSGC]*

24 DEC. 2008

Monsieur Kevin Page  
Directeur parlementaire du budget  
Bibliothèque du Parlement  
Ottawa (Ontario) K1A 0A9

Monsieur,

Je vous écris en réponse à vos demandes officielles d'information en date du 1<sup>er</sup> décembre et du 3 décembre 2008.

*Le 1<sup>er</sup> décembre 2008, vous avez demandé les projections économiques et financières (Comptes nationaux) qui sous-tendent l'Énoncé économique et financier de 2008.*

Veillez trouver ci-joints les résultats de l'enquête économique utilisée aux fins des projections présentées dans l'Énoncé. Nous menons des consultations avec le Bureau du Conseil privé afin d'établir si des éléments supplémentaires des prévisions internes du Ministère et les hypothèses sous-jacentes représentent un secret du Cabinet ou si nous pouvons vous les communiquer. Aux termes de la *Loi sur le Parlement du Canada*, qui régit votre accès aux données, nous ne sommes pas autorisés à vous transmettre des secrets du Cabinet.

J'observe que votre Bureau a réalisé une enquête auprès des mêmes prévisionnistes du secteur privé que le ministère des Finances pendant une période similaire; votre enquête a abouti à des projections financières légèrement plus optimistes que celles du gouvernement. La simulation de chocs touchant vos propres données de référence à l'aide de vos propres modèles devrait déboucher sur des informations très similaires à celles qu'a préparées le Ministère. Mes fonctionnaires seraient heureux de discuter de ces questions avec vous.

*Le 3 décembre 2008, vous avez demandé des détails à propos des mesures présentées dans la mise à jour économique et financière de 2006 et dans le budget de 2008 en ce qui concerne l'Examen stratégique, ainsi que la liste de tous les amendements ultérieurs.*

Nous avons le plaisir de joindre des éléments d'information sur les résultats de la démarche de restriction des dépenses de 2006 et du premier cycle d'examen stratégiques, conformément à ce qui a été présenté dans le budget de 2008.

En ce qui concerne les changements ultérieurs, vous aurez facilement accès à

Canada

des informations détaillées sur des annonces précises touchant les décisions gouvernementales en matière de dépenses en consultant les sites Web des ministères, le budget des dépenses et d'autres sources publiques d'information.

*Le 3 décembre 2008, vous avez également demandé une liste des actifs non financiers du gouvernement qui ont servi à étoffer l'objectif de rendement du désinvestissement en 2009-2010, y compris leur valeur comptable respective en date du 31 mars 2008.*

On peut trouver des informations détaillées sur les actifs du gouvernement dans les Comptes publics de 2007-2008, qui ont été déposés au Parlement le 1<sup>er</sup> décembre 2008. En guise d'exemple, le tableau 10.2, dans le volume 1 des Comptes publics du Canada 2008, présente les totaux détaillés des immobilisations corporelles par ministère.

J'attire votre attention sur le fait que l'examen des actifs du gouvernement est toujours en cours, comme l'est le cycle des examens stratégiques réalisés en 2008. Les chiffres figurant dans l'Énoncé économique et financier représentent une estimation des économies attendues. Lorsque ces examens seront terminés, des résultats plus détaillés seront publiés, comme cela a été fait pour le premier cycle des examens stratégiques dans le budget de 2008.

Outre les deux requêtes publiées sur votre site Web, nous en avons reçu de nombreuses autres de votre bureau ces derniers mois et nous y avons répondu dans la mesure du possible. Je vous demanderais, à l'avenir, de soumettre toutes les demandes directement à mon bureau, conformément à la façon de procéder qui est proposée sur votre site Web. Cela est conforme à la teneur de la loi régissant votre accès aux données et cela nous aiderait à faire en sorte que vos demandes reçoivent toute l'attention voulue.

Veillez agréer l'expression de mes sentiments les meilleurs.

*[signé par]*

Rob Wright

Pièces jointes

